

Để phổ biến trên các phương tiện truyền thông
Văn phòng thông tin liên lạc: (714) 741-5280

Liên lạc: Ana Pulido, (714) 741-5280
Public Information Officer



Thứ Tư, 15 tháng Bảy, 2020

THÀNH PHỐ HỖ TRỢ CÁC NHÀ HÀNG ĐỊA PHƯƠNG, CẤP GIẤY PHÉP MIỄN PHÍ ĐỂ KINH DOANH 'OUTDOOR DINING' TẠM THỜI

Với những thay đổi từ thống đốc tiểu bang trong cơn dịch COVID-19 tại quận Cam, Thành phố Garden Grove hiện có chương trình hỗ trợ doanh nghiệp địa phương qua chương trình cấp giấy phép (permit) miễn phí cho các nhà hàng kinh doanh ngoài trời tạm thời (temporary outdoor dining permits), và đang lên kế hoạch cung cấp giấy phép kinh doanh miễn phí ngoài trời tạm thời cho các doanh nghiệp khác khi tuân theo những yêu cầu nghiêm ngặt về sức khỏe và an toàn ban hành từ tiểu bang.

Chương trình 'Accessible Businesses program' (trước đây gọi là Accessible Eateries), các nhà hàng, quán ăn tại Garden Grove hiện có thể nộp đơn xin cấp giấy phép ăn uống ngoài trời có hiệu lực trong vòng 60 ngày miễn phí để mở rộng khu vực ăn uống bên ngoài vỉa hè nếu nhà hàng tọa lạc ở trong một trung tâm mua sắm (shopping center), hoặc trong các bãi đậu xe do nhà hàng sở hữu. Các nhà hàng đã nhận được giấy phép (outdoor permit) trước đây, hoặc hiện đang xin giấy phép ngoài trời và trả phí giấy phép \$150, sẽ được hoàn trả lại tiền lệ phí.

Chương trình này là để đáp lại lệnh đóng cửa lần thứ nhì của Thống đốc Gavin Newsom ngày 13 tháng Bảy, nhằm giảm thiểu các vụ COVID-19 đang lây lan nhanh chóng trong tiểu bang. Thống đốc đã yêu cầu đóng cửa ngay lập tức tất cả các kinh doanh tụ tập bên trong (indoor) cho các nhà hàng, nhà máy rượu vang, rạp chiếu phim, và các khu vực khác ở miền Nam California như phòng tập thể dục, nơi thờ cúng, và tiệm làm tóc, làm móng tay.

THÀNH PHỐ HỖ TRỢ CÁC NHÀ HÀNG ĐỊA PHƯƠNG 2-2-2

Tổng quản lý Thành phố Garden Grove ông Scott Stiles chia sẻ, "Chúng tôi hiểu và ủng hộ các biện pháp phòng thủ nghiêm túc liên quan đến việc bảo vệ sức khỏe và an toàn cộng đồng. Garden Grove cũng muốn góp sức hỗ trợ, giúp đỡ cho doanh nghiệp địa phương trong giai đoạn khó khăn này."

Phó Tổng quản lý Thành phố và Giám đốc của Ban Phát triển Kinh tế Garden Grove, cô Lisa Kim cho biết, "Ban Phát triển Kinh tế Thành phố cũng đang hợp tác chặt chẽ với Hiệp hội Doanh nghiệp (Downtown Business Association) để tìm kiếm những khả năng, ý tưởng nhằm mở rộng kinh doanh ẩm thực ở khu Historic Main Street."

Các ứng dụng trực tuyến cho Chương trình 'Accessible Business Program' có thể truy cập trực tuyến tại ggcity.org/businesses. Để biết thêm thông tin, liên lạc với ban Planning của Thành phố tại số (714) 741-5312 hoặc gửi email đến planning@ggcity.org.

###